



EN: Chair with backrest arch that perfectly joins the seat of solid ash wood with upholstered seat. Ash wood legs

IT: Sedia con schienale ad arco in legno curvato che si innesta in una soluzione di continuità al sedile in massello con seduta imbottita. Gambe in frassino

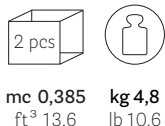
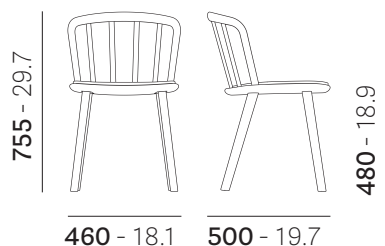
DE: Stuhl mit gekurvter Rückenlehne aus gebogenem Holz, die sich kontinuierlich übergehend mit dem Sitz aus massivem Eschenholz und der gepolsterten Sitzfläche verbindet. Beine aus Esche.

FR: Chaise à dossier cintré en bois courbé qui se joint à une solution de continuité au siège en bois massif à assise rembourrée. Jambes en frêne

ES: Silla con respaldo arqueado en madera curvada que se inserta en una solución de continuidad al asiento de madera maciza tapizado. Patas de fresno

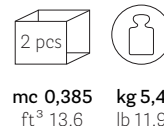
mm - in

• 2831



mc 0,385 kg 4,8
ft³ 13.6 lb 10.6

• 2831R



mc 0,385 kg 5,4
ft³ 13.6 lb 11.9

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Cushion with beech plywood inner structure, padded with flexible polyurethane (density 50 kg/m³), fire-retardant (class 1 IM, Crib 5), covered with fabric

IT: Cuscino con struttura interna in multistrato di faggio, imbottito con poliuretano espanso flessibile (densità 50 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM, Crib 5), rivestito in tessuto

DE: Kissen mit Innenstruktur aus Buchensperrholz, gepolstert mit flexibel Polyurethan (Dichte 50 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), mit Kernleder bezogen

FR: Coussin avec structure interne en contreplaqué de hêtre, rembourré de polyuréthane expansé flexible (densité 50 kg / m³), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), recouverts de cuir naturel

ES: Cojín con estructura interior de madera de haya contrachapada, tapizado de espuma de poliuretano flexible (densidad 50 kg/m³), ignifugo (clase 1IM, Crib5), forrado de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C (excluding C36+C39) - D40÷D44 - E - G - H - N - P

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Solid Ash

IT: Masello di frassino

DE: Massivem Eschenholz

FR: Bois de frêne

ES: Fresno macizo

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch
 IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio
 DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest
 FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
 ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



EN: Lacquered visible grains
 IT: Laccato poro aperto
 DE: Laqué pore ouvert
 FR: Offenporig lackiert
 ES: Lacado poro abierto



- **REINFORCING - RINFORZO - VERSTÄRKUNG - RENFORCEMENT - REFUERZO**

EN: Steel, rod Ø10 mm
 IT: Acciaio, tondino Ø10 mm
 DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø10 mm
 FR: Acier, fil Ø10 mm
 ES: Acero, varilla Ø10 mm

EN: Only for 2831R
 IT: Solo per 2831R

- **FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DER STRUKTUR - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN**

EN: Powder coating
 IT: Verniciato con polvere
 DE: Pulverbeschichtet
 FR: Époxy à poudre
 ES: Barnizado con polvo



- **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)
 DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

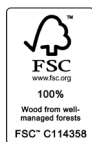
ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,70	12,65	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,06	YES	0	100
Solid wood Legno massello	4,24	76,3	YES	0	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	0,13	2,34	NO	0	0
Plywood Legno multistrato	0,37	6,66	YES	0	100
Fabric 350 g/m ² Tessuto 350 g/m ²	0,11	1,95	NO	0	0
Felt Feltro	0,002	0,03	NO	0	0
TOTAL TOTALE	5,56 Kg	--	--	4,2 %	95,7%

EN: Percentages referred to 2831R
IT: Percentuali riferite al 2831R

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

